

*o que é doce  
nunca  
amargou*

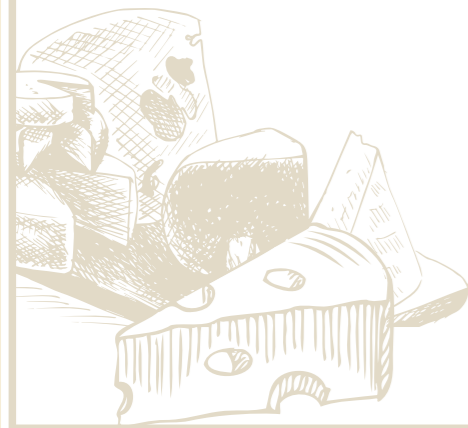
*Sweet things never go bitter.  
Ce qui est sucré n'est jamais amer.*

**QUEM BEM COME E BEBE.....  
BEM FAZ O QUE DEVE.**

*Those who eat and drink well...  
are doing just what they should.  
Qui mange et boit bien... fait bien ce qu'il doit.*

**não  
há festa  
sem  
comer**

*THERE'S  
NO CELEBRATION  
WITHOUT FOOD.  
IL N'Y A PAS DE FÊTE  
SANS MANGER.*



## SELECÇÃO DE QUEIJOS NACIONAIS E INTERNACIONAIS com compota

**National and International  
Cheese selection with jam**  
Choix de fromages nationaux  
et internationaux avec leur confiture

..... 17€ .....



## O QUE É DOCE NUNCA AMARGOU

*SWEET THINGS NEVER GO BITTER / CE QUI EST SUCRÉ N'EST JAMAIS AMER.*

### SELECÇÃO DE FRUTA LAMINADA

**Sliced fresh fruit selection**  
Sélection de tranches  
de fruits  
..... 9,00€ .....



### MOUSSE DE CACAU... A 100%

**( A MELHOR DO MUNDO )**  
**Cocoa Mousse... 100%**  
**(The best in the world)**  
Mousse au Cacao  
(la meilleure du monde)  
..... 9,00€ .....



### TARTE DE MAÇÃ COM GELADO DE BAUNILHA

**Apple Pie with  
Vanilla Ice Cream**  
Tarte aux pommes  
et glace à la vanille  
..... 8,00€ .....



### ABADE DE PRISCOS

**Abade de Priscos  
(tradicional egg pudding)**  
Abade de Priscos Pudding  
..... 9,00€ .....



### TARTE DE AMÊNDOA Almond Tart

Tart aux amandes  
..... 9,50€ .....



## GELADOS PEÇA A SUGESTÃO

**ICE-CREAM - ASK FOR THE SUGGESTION  
GLACES - DEMANDEZ NOS SUGGESTIONS**

#### 1 Sabor

**1 Scoop**

1 Boules

..... 4,00€ .....

#### 2 Sabores

**2 Scoop**

2 Boules

..... 6,50€ .....

#### 3 Sabores

**3 Scoop**

3 Boules

..... 8,00€ .....



**Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou se por este for inutilizado. No dish, food or drink can be charged if not requested by the client or if is unusable. Aucun plat, nourriture ou boisson ne peut être facturé s'il n'est pas demandé par le client ou s'il est inutilisable. | VA incluído à taxa em vigor / Livro de Reclamações disponível VAT included / Complaint Book available. | A nossa conta inclui sugestão de 10% de gratificação / Our bill includes a 10% suggested service charge.**



**Vegetarian**  
Végétarien



**Sem lactose**  
Lactose free  
Sans lactose



**Sem Glúten**  
Gluten Free  
Sans Gluten

TABERNA DA PRAÇA

## MENU

**COMEÇAMOS  
SEMPRE  
BEM  
com...**

**Moscatel  
de Setúbal**  
Muscatel de Setúbal  
..... 8,00€ .....

**Porto Branco**  
Porto Branco  
Vin de Porto blanc  
..... 8,00€ .....

**Carcavelos**  
Carcavelos  
Carcavelos  
..... 10,00€ .....

*We will always  
start well with...  
On commence  
toujours bien avec...*

*Para mais  
sugestões peça  
a nossa carta.*



*For more suggestions  
request our wine list.  
Pour d'autres  
suggestion demander  
notre carte de vin.*

**Vinho a copo**  
Wine glass  
doux/sec  
..... 6,80€ .....

**Cocktail do Dia**  
Daily Cocktail  
Cocktail du jour  
..... 9,00€ .....

**Gin do Dia**  
Daily Gin  
Gin du jour  
..... 13,00€ .....

## PETISCOS

*Savouries / Amuse-gueules*

### BOLINHAS DE ALHEIRA DE CAÇA

**'Alheira' in breadcrumb  
(Fried pieces of hunt meat  
and chicken)**

Boulettes de venaison  
..... 9,00€ .....

### PEIXINHOS DA HORTA

**Crumbed bread  
green beans**

Petits poissons dans le jardin  
frits (Haricots verts)

..... 8,00€ .....

### PÃO DE MAFRA COM QUEIJO DA ILHA E CHOURIÇO

**"Mafra" bread with S. Jorge  
cheese & smoked sausage**

Pain de Mafra farci de fromage  
"ilha de S. Jorge et saucisse

..... 7,00€ .....

### CASCAS DE BATATA FRITAS COM SAL TEMPERADO

**Fried potatoes  
peelings, sprinkled  
with seasoned salt**

Epluchures frites au sel épicé

..... 5,00€ .....

### PIMENTOS PADRÓN COM FLOR DE SAL

**Pradrón peppers  
with "fleur de sel"**

Piments de 'Padrón'  
à la fleur de sel

..... 9,00€ .....



## COUVERT

COUVERT / COUVERT



**Pão quente - 2,50€**  
**Azeitonas marinada - 1,50€**  
**Seleção de manteigas - 2,50€**  
.....

**Hot bread - 2,50€**  
**Marinated olives - 1,50€**  
**Butter selection - 2,50€**  
.....

**Pain chaud - 2,50€**  
**Olives marinées - 1,50€**  
**Notre sélection de beurres - 2,50€**

NÃO BEBAS SEM COMER  
E NÃO ASSINES SEM LER.

DON'T DRINK WITHOUT EATING,  
AND DON'T SIGN WITHOUT READING.  
NE BOIS PAS SANS MANGER ET NE SIGNE PAS SANS LIRE.

**PÃO**   
pela cor **VINHO**  
pelo sabor.

Bread by its color,  
Wine by its taste.  
Le pain pour la couleur,  
le vin pour sa saveur.

QUEM DÁ O PÃO  
DÁ A CRIAÇÃO.

WHO GIVES BREAD, GIVES CREATION.  
QUI DONNE DU PAIN DONNE LA CRÉATION.

Comida  
sem caldo,  
babo seco.

FOOD WITHOUT GRAVY, DRY BREAD.  
NOURRITURE SANS BOUILLON, GORGE SÈCHE.

COMIDA BOA NÃO SOBRA

Good food is never leftover.  
La bonne nourriture  
n'est pas de trop.

A BEBIDA QUER-SE  
COMIDA E A COMIDA,  
BEBIDA

DRINKS SHOULD BE EATEN, AND FOOD  
SHOULD BE DRANK. LA BOISSON SE VEUT  
MANGÉE ET LA NOURRITURE BUE.

## PETISCOS

Savouries / Amuse-gueules

### BRÁS DE BACALHAU

'A Brás' Codfish  
with scrambled eggs  
and fried potatoes and onion  
Morue façon "Brás"

... 12,00€ ...



### SALADA VERDE COM VINAGRETE PORTUGUÊS

Green salad  
with Portuguese  
vinaigrette

Salade verte et sa  
vinaigrette portugaise

... 7,00€ ...



### OVOS MEXIDOS COM FARINHEIRA E TOMATE

Scrambled eggs  
with tomato and  
'farinheira'

Oeuf brouillés à la  
tomate et saucisse  
portugaise

... 9,00€ ...



### MEXILHÃO NUM MOLHO FRAGATEIRO

Mussels in  
'fragateiro' sauce

Moules sauce  
'fragateiro'

... 12,00€ ...



### FAVINHAS SALTEADAS COM COENTROS E CHOURIÇO

Sautéed tender broad beans  
with coriander and chorizo

Févettes sautées  
au chorizo et coriandre

... 9,00€ ...



### PICA PAU DE ATUM COM ALCAPARRAS

Tuna "pica pau"  
(small pieces of Tuna) with capers

Pivert de Thon au câpres

... 16,00€ ...



### SALADA DE BACALHAU AZEITE E ALHO

Codfish salad,  
olive oil and garlic

Salade de morue  
émiettée, huile d'olive et ail

... 15,00€ ...



### PRESUNTO COM MELÃO

Melon with  
Iberian smoked  
ham

Melon au jambon

... 10,00€ ...



### SALADA DE POLVO TENRO

Tender  
octopus salad

Salade  
poulpe tendre

... 15,00€ ...



### ERVILHAS COM ENCHIDOS E OVO ESCALFADO

Peas with Portuguese  
delicatessen and poached egg

Petits pois aux saucisses  
et oeuf poché

... 9,00€ ...



### PICA-PAU COM MOLHO DA TABERNA

'Pica-pau' (Chopped tender meat)  
with Taberna sauce

Pivert de Veau frit sauce Taberna

... 16,00€ ...

### CAMARÃO, AZEITE, ALHO E ALECRIM

Shrimp in garlic, olive oil and rosemary

Crevettes, huile d'olive, ail et romarin

... 16,00€ ...



**Mar**

SEA / MER

### Arroz de polvo com gambas

Octopus rice with shrimps  
Riz de poulpe avec des crevettes

24,00€



### Lagareiros juntos...

Bacalhau, polvo  
e choco com broa

Codfish, Octopus and cuttlefish  
with corn bread

Morue, poulpe et calamar à L'huile  
d'olive et au pain de maïs

24,00€



### Garoupa em sucos de caldeira

Grouper 'Caldeirada'  
(Traditional Portuguese stew)

Mérou à la Bouillabaisse

24,00€



### Tachinho de Tamboril com mexilhão

Mussel and Monkfish stew

Petite Casserole de lotte avec moules

22,00€

### Bife de atum em cebolada

Tuna steak with sautéed onion

Thon au cuit d'oïgno

24,00€

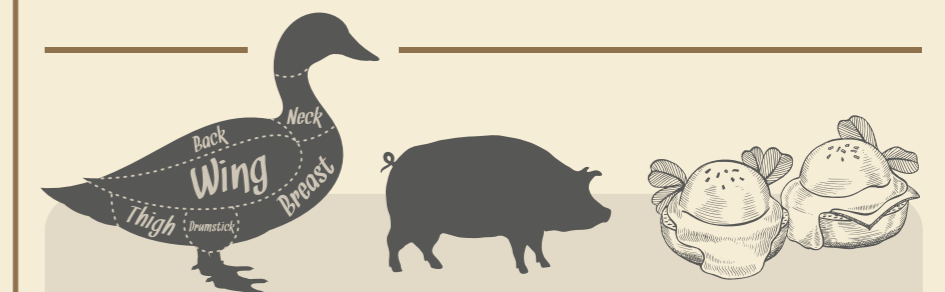
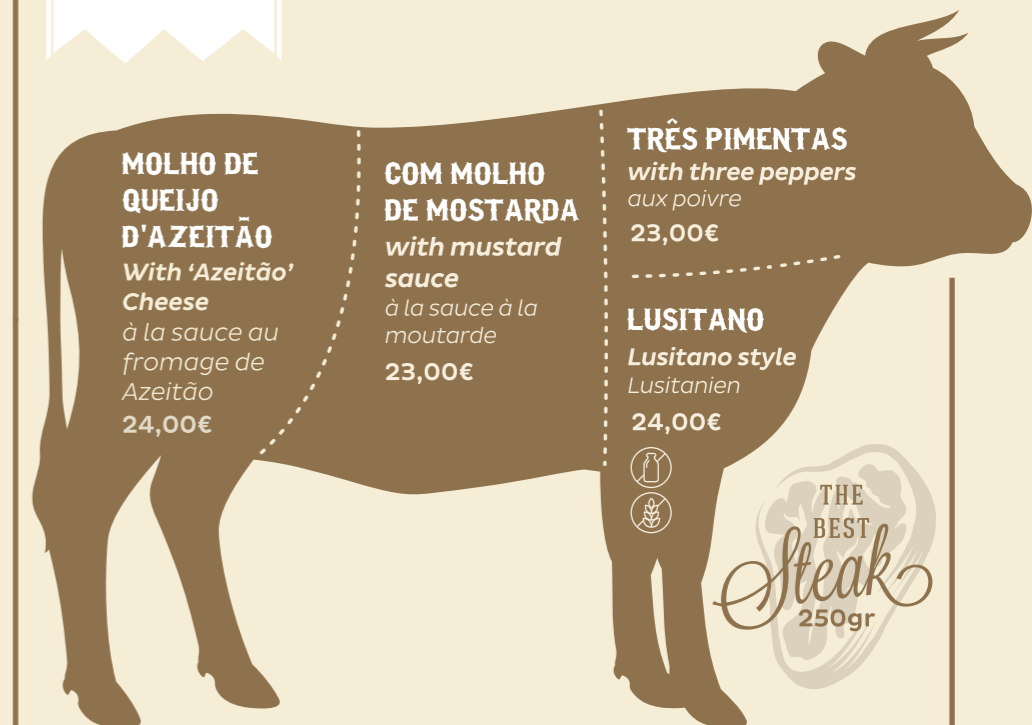


Os nossos  
**Bifes**

OUR BEEF  
NOS STEAKS

**TERRA**

from the land / de la Terre



### ARROZ DE PATO À NOSSA MANEIRA

Our Duck Rice

Riz de Canard  
à notre façon

..... 19,00€ .....



### CARNE DE PORCO EM VINHA D'ALHOS

Traditional Pork  
tenderloin Marined  
in wine and garlic

Filet du porc traditionnelle  
au vin et à l'ail

..... 19,00€ .....

### HAMBURGUER VEGETARIANO

Vegetarian Burger

Hamburguer  
Végétarien

..... 14,00€ .....



The  
**PORK**